

Schön die Zeitung an die Front, es ist ein Gesamtaufzug von...

7.- Lai

Taxele post. plătită în numerar ct.
probări D. Gen. P.T.T. 81061/1939

ATLAZ' ZEITUNG

Berantwortlicher Schriftleiter: Ril. Bitts.
Schriftleitung und Verwaltung: Arad, Platz Pleven 2.
Gernsprecher: 16-39. Postfach-Raum: 87.119.

Volg 2. 25. Jahrgang.
Arad, Sonntag, den 28. Januar 1944

Eingetragen in das Verzeichnis der regelmäßigen
Veröffentlichungen beim Gerichtshof Arad, unter Zahl
87/1938.

Dreifacher deutscher Verteidigungsgürtel im Westen

Helgoland erstklassige Seefestung

London. (D.W.) In einem Kommentar zur Invasion gab der britisch-Plunkett-Sprecher unter anderem bekannt, daß England sich klar sein müsse, daß es bei einer Invasion außerordentlich hohe Verluste in Kauf nehmen müsse. Die Deutschen verfügen heute über einen dreifachen Verteidigungsgürtel im Westen u. zw. den Atlantikwall in einer Tiefe von 100 km. Die Maginotlinie deren Geschütze heute nach Westen gerichtet sind und den deutschen Westwall.

Der Atlantikwall umfaßt die größte und kürzeste Westverfestigung die jemals geschaffen wurde.

Auch am Mittelmeer wurden die ehemaligen Feststellungen zu permanenten Küstenbefestigungen ausgebaut. Moga über 60.000 Kubikmeter Beton verwendet und Tausende von Geschützen aller

Stahlbeton eingebaut und Bunker errichtet wurden.

Berlin. (D.W.) Auf seiner Inspektionsreise besuchte Feldmarschall Rommel auch die Insel Helgoland, in der Nordsee, die ebenfalls in das Verteidigungsgebiet des Atlantikwalls einbezogen wurde. Die Festungswehr die nach dem Versailler Frieden geschafft werden mußten, wurden inzwischen neu

und nach modernstem System ausgebaut und mit schweren Geschützen versehen. In Felsen gesprengte Gänge und Magazine sorgen für Verbindung und Aufbewahrung von Munition und Nahrung. Damit wurde Helgoland zu einer erstklassigen Seefestung. Die bis dahinigen Bewohner der Insel wurden umgesiedelt, das Betreten derselben ist für jedermann untersagt.

Kleiner Terrorangriff auf Berlin

Berlin. (D.W.) Von Verbänden der anglo-amerikanischen Luftwaffe wurde gestern ein neuer Terrorangriff auf Berlin unternommen. Mit Misericordia auf die günstigen Wetterverhältnisse wurde ebenfalls ein Angriff erwartet und die Vorahnung zur Abwehr eines solchen im verstärktem Ausmaß getroffen. Über die Baden der abgeschossenen Bombe-

nen liegen noch keine Meldungen vor. Auf einer weiteren Meldung war die Bodenabwehr bei geringer Licht berichtet, daß bereits in den ersten 15 Minuten allein in zwei Minuten 10 viermotorige amerikanische Bomber abgeschossen wurden und 11 weitere fand man kurz darauf abgestürzt in den Vorstädten.

Feter des 24. Januar

Arad. Daart Bekanntgabe der Präfektur wird die Feter des 24. Januar im Sinne der Vereinigung des Ministerrates wie folgt begangen:

In allen Kirchen finden Gottesdienste statt. Die Häuser sind zu besiegeln.

In den Schulen sind Vorträge über die Bedeutung der Vereinigung aller Rumänen zu halten. Ebenso haben die Oeffiziere die Mannschaft über die Bedeutung der Vereinigung durch Vorträge zu unterrichten. Die öffentlichen Kämter und Schulen funktionieren.

Amtliches Dements

Istanbul. (D.S.) Offiziell wird die Meldung dementiert, daß die türkischen Studenten im Deutschen Reich angewiesen worden seien, nach der Schweiz zu übersiedeln.

Negerseuche in Nordafrika

Moskau. (D.W.) Im Nordafrika ist eine neue Krankheit aufgetreten die in der Bevölkerung Besorgnis erregt. Es handelt sich um eine syphilitische Erkrankung die von Negern der nordeuropäischen Armee verbreitet wird. Unter der europäischen und muslimischen Bevölkerung herrscht riesige Angst über.

Deutschland und Japan ein unteilbares Ganze

Rome. (D.W.) Ministerpräsident Tojo erklärte in seiner gestrigen Rede im japanischen Reichstag, daß Deutschland und Japan ein unteilbares Ganze in gleicher Weise darstellen. Das verhinderte Europa aber nimmt eine unüberwindliche Qualität an.

In USA müssen Gefängnisse erweitert werden

New York. (D.W.) Am Kongress wurde der Antrag zur Erweiterung der Gefängnisse in den USA eingereicht, so man annimmt, daß die gegenwärtig vorhandenen nach dem Kriege nicht ausreichen werden. Wie aus einer diesbezüglichen Statistik hervorgeht, haben sich

in den letzten 7 Jahren die Gefängnisstrafen um das siebenfache vermehrt. Wegenwirtschaft beiderherbergen die Gefängnisse nur wenig Straflinge, da der Großteil derselben zum Frontdienst eingesetzt wurde.

Bomben in der Orangensendung

Moskau. (D.W.) Der britische Gesandte in Madrid hat gesternöffentlich bei der spanischen Regierung dagegen protestiert, daß immer noch spanische Freiwillige an der Ostfront gegen die Sowjets kämpfen. Gleichzeitig erhob er auch dagegen Protest, daß angeblich bei der letzten Orangensendung nach Zug-

land Bomben mit Sprengzündung in Reifen verpackt waren, die dann bei ihrer Ankunft in England explodierten.

Spanischerseits wurde eine Untersuchung eingeleitet, ob die Angaben den Tatsachen entsprechen und um festzustellen, wie die Bomben in die Orangensendungen gekommen sind.

Vatikan protestiert gegen Überfälle durch Terrorbomber

Rom. (D.W.) Gelegentlich der beiden letzten Luftangriffe auf die römische Hauptstadt, überfielen die Bomber auch die Vatikanstadt wiederholts. Wie ber-

ichtet wird der Papst gegen das Überfallen der Vatikanstadt bei der britischen und amerikanischen Regierung Protests erheben.

Der Soldat an der Front

wollt zu kämpfen, die Doktoren gebeten haben müssen arbeiten, schwören, den Patienten aufzugeben und glauben an den Sieg.

Eine Heldenglocke auf Adakaleh

Staatsführer Marschall Antonescu hat auf Vorschlag des Oberbürgermeisters der Hauptstadt Corpș general Ion Roscau der religiöse Gesellschaft „Heilige Jungfrau Maria-Stiftung“ als Grundstück für einen Hond zur Errichtung des Glockenturmes auf der Insel Adakaleh den Betrag von 800.000 Lei gespendet.

Im Glockenturm soll die „größtmögliche rumänische Heldenkunde“ hängen.

Garatschoglu bei von Papen

Istanbul. (D.W.) Der britische Gesandter, in der Türkei, Gras von Papen, gab Dienstag zu Ehren des türkischen Ministerpräsidenten Garatschoglu, des Kriegsministers General Artunkul und anderer Mitglieder der türkischen Regierung einen Empfang.

Neue Terrorangriffe auf Rom

Rom. (D.W.) Am Mittwoch und in den Morgenstunden des Donnerstag wurden sechs anglo-amerikanische Bomberverbände zwei neue Terrorangriffe auf Rom durchgeführt.

Durch Spreng- und Brandbomben wurden in verschiedenen Vierteln der Stadt schwere Gebäudeschäden verursacht und eine große Anzahl von Personen getötet. Genaue Angaben fehlen noch. Nachdem die Wasserwerke von den Angreifern getroffen wurden, steht die einzige Stadt schon seit gestern ohne Wasser.

In 5 Monaten eine Million Kinder verhungert

Bombon. (D.W.) In der gestrigen Sitzung des britischen Unterhauses wurde die Ernährungslage in Indien behandelt. In seinen Ausführungen gab Indienminister Umery bekannt, daß in den letzten 5 Monaten in Indien eine Million Kinder verhungert oder anderen Gründen zum Opfer fielen.

Kein deutscher Sonder-Kurier in der Türkei

Wien (Oe) Bei der Wilhelmstraße wird die phantastische Nachricht der Schweizer Zeitung „Tuisse“, daß tolte ein Sonderkurier zum deutschen Kurier in der Türkei Kreisler von Papen geschickt worden, der Jugendsünden an die Sowjetunion anbot, als ebenso lächerlich bezeichnet, wie von einer Abreitung Woleus, Finnlands, Rumäniens, Jugoslawiens und der Slowakei überhaupt noch als gesprochen werden kann.

Wie die „Volkswahlen“ bei den Sowjets aussehen

Bern. Über die sogenannten Volkswahlen in Litauen, die im Sommer 1940 unter dem Terror bolschewistischer Bajonette veranstaltet wurden, geben die "Baseler Nachrichten" folgende Schlußerung:

Der aus Moskau nach Litauen entsandte Kommissar Dekanow, der seine Bahnlinie in der Tscheke begonnen hatte, bestellte zunächst eine Volksfrontregierung, die jedoch innerhalb von

zwei Wochen in eine rein bolschewistische Regierung umgewandelt wurde. Zwei Tage vor den Wahlen wurden alle führenden Persönlichkeiten Litauens verhaftet. 300.000 bolschewistische Soldaten besetzten das Land hinter jedem 10. Einwohner stand ein bewaffneter Bolschewist und nachher erfuhr das litauische Volk, daß man für die Ausführung der Sowjetrepublik abgestimmt hat.

Umansti / der Sowjet-Rattenfänger

Nigo, (DNB) Umansti der bolschewistische Botschafter in Mexiko hat die Rolle des Sowjet-Rattenfängers dort übernommen. Durch Einladung der Aristokratie zu Tees, Konzerten und Ballen die von ihm veranstaltet werden, sucht er dieser und den mexikanischen Oeffentlichkeit Gauk in die Augen zu treuen. Der aristokratische Kommunist

versteht erstklassig Sowjetrußland als ein Paradies für das demokratische Bürger- und Aristokratentum hinauszuholen, mit der mexikanischen Arbeitersklasse vermeldet Umansti vorsichtig die Verbindung um die mächtigen Personen des Landes für seine Zwecke zu gewinnen.

Wanderzug in Kroatien

Durch Anschläge gegen die Deutsche Wehrmacht und Übervölkerung auf die einheimische Bevölkerung versuchten bolschewistische und Teile der verräderischen Wadoglo-Truppen, die Besetzung und Sicherung des Südraumes zu zerstören. Doch, wo die Deutsche Wehrmacht in den Abschütteln erscheint, werden die feindlichen Truppen sofort verschlagen. Ein deutscher Wanderzug steht auf unserm Bild unter Dampf, um auf einen Alarm hin sofort in das gefährliche Gebiet abfahren zu können. (Orbis)

Allerlei von zwei bis drei

In Washington wird die Pravda-Meldung als eine Warnung an die Alliierten aufgefaßt, in welcher die Sowjets von einem Zusammenarbeiten mit diesen laut Moskauer Vereinbarungen abscheiden, wenn ihnen im Osten einschließlich Polen nicht freie Hand gelassen wird. (DNB)

Nach Berichten aus Neapel sterben in der Stadt täglich 20–30 Personen an Hungersyphus. (DNB)

Die spanische Regierung beschloß in der Hafenstadt Sevilla eine Schiffswerft zum Bau großer Schiffe zu errichten.

In Kroatien wird für die nächsten Tage ein Unabhängigkeitsfest seitens des Vojislavnik erwartet, der sich auf die Freilassung verschiedener Partisanen bezieht um diese in das Wirtschaftsleben wieder einzuführen. (DNB)

Wadoglo hat allen Offizieren und Mannschaften das Tragen spanischer Auszeichnungen und Abzeichen aus dem spanischen Freiheitskampf verboten (R)

Eine englische Wochenzeitung gibt die britische Kriegsschule zu und erklärt, daß die große Masse des englischen Volkes die wahren Kriegsursachen als sie im englischen System wurzelnd erkennt. (DNB)

Die Engländer verwenden jetzt kastanische Kriegsgefangene zu Zwangsarbeiten auf Ceylon. (DNB)

Die Protration in Südtirolen beträgt nun mehr 20–30 gr pro Kopf wobei auch diese Menge von minderer Qualität ist. (DNB)

Wegen einer Augenentzündung in Frankreich wurden 20 Personen getötet und 150 mehr oder weniger schwer verletzt. (DNB)

GFM-Pensionen werden in die Wohnung zugestellt

Krab. Wie der Ausschuß des Pensionistenvereins bekanntgibt, werden ab Januar auch die GFM-Pensionen durch die "Casa Muncii GFM" in die Wohnung der Pensionisten im Wege der Post zugestellt.

Die Ausstellung erfolgt zwischen dem 1. und 15. eines jeden Monats. Die Belohnung des Lebendennachweises ist in der Folge nicht verpflichtend.

Erkältungen für Kleider und Leibesmittel
Den Bekleidern von Häusern mit Höfen und freien Außenflächen wird empfohlen, die Jelten (Gehütten) zu errichten, die für die Aufzuhaltung von Kleidern und Wundvorlagen für den Fall von Sonnenangriffen bereit stehen sollen. Das

Aus der Volksgruppe

Zigaretten für unsere Soldaten!

Am 28. Januar 1944 wird unter der seren Soldaten eine Schachtel Zigarettenparole "Deber Volksgenosse spendet unten", eine Zigarettenaktion durchgeführt. Die Sammlung erfolgt auf Listen und wird durch Sammler der DZ durchgeführt. Die drei besten Banne erhalten Preise.

Die gesammelten Zigaretten werden sofort bei der NSD-Amtshauptmannschaft abgeführt und dort zur Verfügung der NSD-Amtshauptmannschaft gehalten. Sollten auch Gesamtgröße einkommen, so sind diese sofort auf das Postcheckkonto 25.000 der Hauptverwaltung zu überweisen. Auf dem Rückblatt ist anzuführen "Zigarettenaktion".

Diese Veröffentlichung gilt als Anweisung für die NSD-Amtshauptmannschaften.
geg. W. Schiel, Hauptwalter

Pensionszuerkennung für verunglückten Taglöchner

Krab. Ein interessanter Prozeß kam gestern beim hiesigen Gerichtshof zur Verhandlung. In Seehausen hatte Josef Löffler mit noch 14 andern Landwirten eine Dreschmaschine in Betrieb. Um sich einen gelernten Maschinisten zu ersparen stellten sie den im Maschinenvesen unzureichend Taglöchner Adam Duckadam zur Bedienung der Maschine an. Durch einen Unfall wurde Duckadam der

eine Arm durch die Maschine abgetrennt. Duckadam, der mit dem Leben davonkam, klachte die Besitzer auf Schadensersatz. Bei der gestrigen Gerichtsverhandlung wurden Löffler gemeinsam mit seinen 14 Mitbewertern der Dreschmaschine zur Zahlung einer Monatspension von 2250. Bei an Duckadam sowie zu 81.225 bei sonstiger Opfer verurteilt.

Unsere Zeitung verbindet Front und Heimat

Schickt daher unser Blatt weiter an Frontsoldaten!

Begegnung auf der Landstraße

Vater und Sohn treffen sich an der Front

Es mag schon mancher Soldat an der Front unerwartet seinen besten Freund, seinen Verwandten oder seinen Bruder getroffen haben. Die Welt ist klein, sagt nicht zu Unrecht das Sprichwort. Swarz schenkt sie dem Soldaten, der in den Welten England einen anderen Makstab für Heimat und Welt gefunden hat, außerordentlich groß, besonders wenn er wie in unserem Falle der Gefreite Philipp von Kertsch nach Simferopol gelangen will und — da er es eilig hat — sich an die Landstraße stellt und auf eine Gelegenheit zum Mitfahren wartet. Bekanntlich aber haben es die Fahrer stets nicht minder eilig und ihre Wagen sind natürlich immer überlastet, so daß unser Freund Philipp nicht gerade in der rosigsten Stimmung ist, als schon ein Dutzend Wagen an ihm vorbeifahren und trotz seinem verzweifelten Winken und Rufen nicht stehen geblieben waren.

Er befiehlt seine bürstige Seele eben durch einen grimmigen Fluch als ein Lastkraftwagen austautzte, von dem er sich als dem dreizehnjährigen mehr Glück erhoffte. Entschlossen trat er noch einen Schritt näher und stand fast in der Mitte der Straße, als der Wagen sich auch schon genug Zeit hat. Jetzt den Wagen hochgerissen und aus vollem Rhythmus "hal-hal" über augenbliller Fahrer ist einer von der Seite, die den armen Infanteristen im wahrsten Sinne des Wortes immer nur von oben herab ansehen. Er bremsst nachdrücklich nicht, im Gegenteil, er drückt nur noch fester auf die Klappe und läuft knapp an unsrer gewissen Handspucker vorüber. Der aber schreit plötzlich auf, als hätte er die wilde Jagd verdeckt haben wollen. Das

war doch ... Herrgott noch mal ... das war doch ... Himmelkreuz! Ich!

Da kommt auch schon der nächste Wagen. Der muß aufgehalten werden, koste es, was es wolle; Mit an den Fahrweg springt unser Kamerad und reißt die Arme energisch auseinander, daß es einem Verkehrspolizisten alle Ehre gemacht hätte. Quatschend greifen die Bremsen in die Räder und kaum steht der Wagen, ist Philipp auch schon beim Fenster und schreit: "Los, Mensch, da vorne im Wagen sitzt mein Va er!" Springt auf das Trittbrettfuß und schon saust der Wagen davon, in rasender Fahrt dem andern nach, der eben in einer Wolke von Staub und Gestank verschwunden ist. Der Fahrer hat die Lage sofort kapiert und handelt nun nach dem Worte Schillers: dem Manne kann geholfen werden!

Schon hat er den Wagen eingeholt und hupt auf Teufel komm heraus. Endlich macht der Verfolgte die Strafe frei, jetzt hat er ihn überholt, fährt ihm in den Weg und bremst. In fliegender Eile stürmt der junge Soldat zu dem überholten Wagen, reißt die Tür auf und — jawohl er hat sich nicht geirrt, sein Vater ist es!

Von Kertsch bis Simferopol ist es ein langer Weg, aber den beiden Soldaten Vater und Sohn, die sich auf so unerwartete Weise getroffen haben, scheint es diesmal viel zu kurz. Der Junge war doch direkt von der Wache gekommen und hatte allerhand zu erzählen. Und vor Allem: Er hört ihm schmunzelnd und glücklich zu, wie mag ich wohl im Koffer dagekommen haben von nun an niemals mehr einen Kameraden an der Straße haben zu lassen.

Die Postkarte, auf der Vater und Sohn aus Simferopol noch schnell einen Gruß nach Hause schicken, mag bei der Mutter und bei den Geschwistern keine geringere Freude ausgelöst haben, als das Wiedersehen ihrer beiden Soldaten.

Hans Wolfram Hoff, Kriegsberichterstatter S.M.P.

Münchener Ordensschwestern errichten in Bukarest ein Krankenhaus

Das Münchener Ordenshaus der Schwestern zum hl. Vinzenz und hl. Paul errichten in Bukarest unter dem Namen "hl. Josef" ein Krankenhaus.

Mit einer im Amtsblatt erschienenen Verfügung wurde der Einfuhr der zur Einrichtung des Spitals erforderlichen Gegenstände aus dem Reich die Vollfreiheit gewährt.

Rumänische Staatsdruckerei militärisiert

Die Rumänische Staatsdruckerei in Bukarest (Verlag des Umtagsblattes) und in Chișinău wurden durch ein im Umtagsblatt Nr. 14 vom 18. Januar 1944 erschienenes Dekret militärisiert.

Verteidigung wegen Richterfahrt v. Wölfe

Bukarest. Vom Handelsministerium wurden mit je 5000 Bet. Geldstrafe belegt: Mikai Corcan, Ioan Bobot, Witwe Pauline Coarde, und Witwe Vasile aus Codor. Die Benannten hatten sich geweigert die in ihrem Besitz befindliche Haftwölfe dem Sammelleum zu übergeben.

Invasion bringt Überraschung nicht für Deutschland sondern für Alliierte

Berlin. (DNB) In der neuen Wochenschrift "Das Reich", veröffentlichte Reichspropagandaminister Dr. Goebbels einen Artikel in dem die von den Alliierten so lange angekündigte Invasion behauptet wird. In den diesbezüglichen Aussführungen bemerkt Dr. Goebbels, daß die seit Jahr und Tag angekündigte Invasion den Zweck verfolge, daß deutsche Volk nervös zu machen, was jedoch bisher nicht gelungen ist.

Auch kann eine Invasion für Deutschland keine Überraschung bringen, da das Reich auf eine solche seit langem vorbereitet ist. England und die USA sehen bei einer Invasion alles auf einer Karte. Sie kennen zwar Deutschlands Vorbereitungen gegen ein solches Unternehmen nicht aber die tatsächlichen Bereitsstellungen an Mann und Waffen und der sonstigen Mittel worüber die Alliierten seinerzeit überrascht sein werden.

Roosevelt will Weltpräsident werden

Er schlägt seine eigene Wahl auf 10 Jahre vor.

Washington. (DNB) Die politischen und militärischen Erfolge die Roosevelt in seinem laufenden Weltkrieg erzielte sind ergebnislos. Um dies der Öffentlichkeit gegenüber zu verdecken greift er zu jüdischen Methoden und erläutert, daß die USA die Weltherrschaft übernehmen müssen. Er selbst, Roosevelt, wolle Präsident der Welt werden und schlägt sich als solchen auf die Dauer von 10 Jahren vor. Im übrigen ist der

Plan nicht einmal seine Schöpfung sondern ein vom verstorbenen Präsidenten Hoover ausgeschütteter, der diesen in der amerikanischen Krise der Bevölkerung aufsuchte um die Sorgen durch trügerische Versprechungen und Hoffnungen im Volke zu bestilligen. Als die Krise vorüber war, fragte kein einziger Amerikaner nach der Verwirklichung des Planes. Roosevelt befindet sich in einer Krise, er steht vor der Wahl, er ist daran einen neuen Betrug am amerikanischen Volk, das seine bisherigen Erfolge als minder veranschlagt, zu begehen, indem er diesem die Weltherrschaft in Aussicht stellt um auf diese Weise wenn auch nicht Weltpräsident, so doch Präsident der USA wieder zu werden.



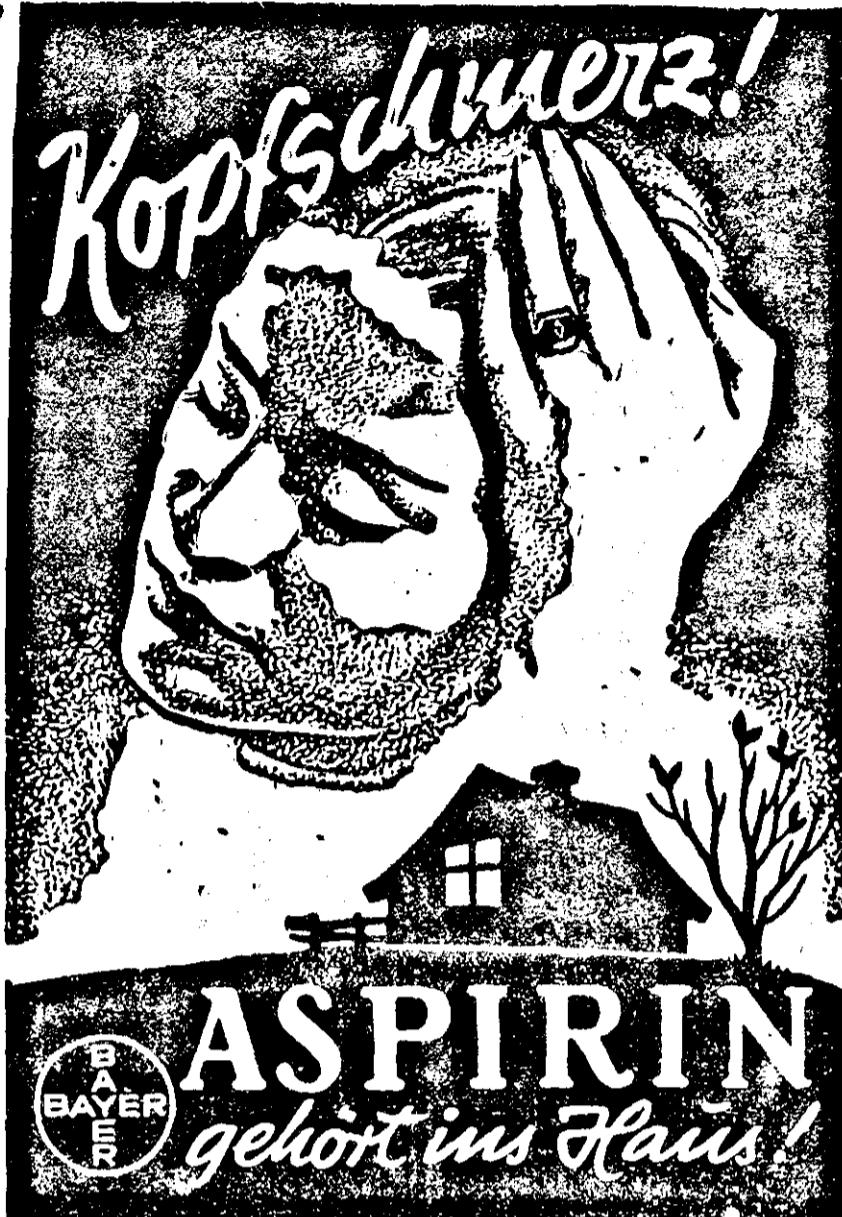
Wo den Sovjets gelungen ist, in die deutschen Stellungen einzudringen, werden sie von den deutschen Grenadiere im Gegenstoß in ihre Ausgangsstellungen zurückgeworfen. — Ein Dorf wird von deutschen Grenadiere wieder erobert.
(Orbis)

Sperrballone an der schwedischen Westküste

Stockholm. (DNB) Viele Berichte aus der schwedischen Hauptstadt wurden am gestrigen Tage eine große Zahl Sperrballone an die schwedische Westküste angetrieben die in das Innere des Landes teilweise weiterstolzen. Durch die Schleppseile wurden vielerorts elektrische- und Telegraphische Leitungen zerstört und dadurch Zugverspannungen und Unstreichungen in der elektrischen Stromausführung verursacht.

Gau-Weltkartell zur Rohstoffkontrolle

Washington. (DNB) Das Streben Roosevelts und seiner jüdischen Mattheuer geht dahin ein USA-Weltkartell zu bilden um die Kontrolle der Rohstoffe in der ganzen Welt in die Hände zu bekommen. Damit nimmt Roosevelt auch seinen gegenwärtigen Bundesgenossen das Recht auf Rohstoffe. Vertreibung u. Verkauf der Rohstoffe soll in amerikanisch-jüdische Hände gelangen und nur an solche Staaten erfolgen deren Politik im Einklang der USA steht. Überreste erhalten strafweise keine Rücksicht.



Bei Shatskow und Polonnyje Ortschaften zurückerober

Im Mittel- und Nordabschnitt der Front anhaltend schweres Ringen

Berlin. Das ORB gibt bekannt: Vom südlichen Teil der Ostfront wird nur brüderliche Kampftätigkeit gemeldet. Im Raum von Shatskow und südlich Polonnyje eroberten unsere Truppen im Gegenangriff einige Ortschaften zurück. Dabei wurde eine vorübergehend eingeschlossene tapfer kämpfende Gruppe

punktbesatzung entsetzt.

Westlich Petrikow hält das schwere Ringen an. In unserestellungen eingedrungene feindliche Kampfgruppen wurden in erbitterten Kämpfen zurückgeworfen.

Bei Witebsk, nordwestlich und nördlich Rewat fanden nur Kampfhandlun-

gen von trivialer Bedeutung statt.

Nördlich des Ilmen-Sees südlich Starograd und südlich Oranienbaum dauern die schweren Abwehrkämpfe an. Um Zuge einer britisch begrenzten Frontabgrenzung wurde die Stadt Nowgorod gerückt.

In Süditalien Übersetzversuche verhindert

Beschleierung englischer Küstenflotten durch deutsche Fernkampfbatterien

Um Westteil der süditalienischen Front scheiterte der Feind seines starken von Artillerie und Schlachtflegern unterstützten Angriffs fort. Nach hartem Kampf ging die völlig zerstörte Stadt Monturro verloren. Alle übrigen Angriffe sowie feindliche Übersetzversuche über den Galiglano wurden abgewiesen.

Im Mittelabschnitt wurde ein feindliches Fluglager überfallen und ausgehoben. Der Feind erlitt dabei hohe blu-

sige Verluste. Gefangene wurden eingebracht.

An der Kanalroute beschossen Fernkampfbatterien der Kriegsmarine Ypres in Dover, Deal, Folkestone und Ramsgate.

In der Zeit vom 1. bis 20. Januar schossen Kreuzerkräfte, Bordflak von Handels Schiffen und Marineschiffen 88 feindliche Flugzeuge ab.

Tschungking wird Krieg einstellen müssen

New York. (DNB) Wie der Korrespondent der "New York Times" berichtet, ist die industrielle Produktion Tschungkingchinas in ständigem Rückgang. Von 800 Maschinenfabriken mußten 68 schließen. Auch die Baumwoll- und Mineraldarproduktion geht immer mehr zurück.

Die Preise sind in dem bereits 7 Jahre währenden Krieg um das 200-500-fache gestiegen. Nachdem auch die landwirtschaftliche Produktion nicht mehr auf der Höhe ist, wird Tschungking den Krieg nicht lange vor sezen können.

Das Rätsel der ausgezackten Konturen an der Ostfront

London. (DNB) Die ausgezackten Konturen an der Ostfront geben nicht auf, wie der britische Militärattaché Sir Leslie Hogg in einem Kommentar zur Lage bemerkt. Nur die Sovjets sind diese Konturen kaum verhüllungsvoll aber gefährlich für die Deutschen geblie-

nich aber verhüllungsvoll. Alles hängt von den vorhandenen Reserven beiden Parteien ab. Die bisherigen Berichte der Alliierten und der Sovjets über eine regellose Flucht der Deutschen an der Ostfront haben sich nicht bestätigt und waren dem Reich der Fabel entnommen.

Empfang bei Botschafter von Papen

Ankara. (DNB) Der deutsche Botschafter in Ankara, von Papen, gab gestern einen Empfang. An diesem waren erschienen der türkische Ministerpräsident Saracoglu, mit Gemahlin, der Kriegsminister, der Eisenbahnenminister sowie eine größere Anzahl höherer Funktionäre aus den verschiedenen Ministerien.

Bulgarien und Kroatien verbindet dasselbe Schicksal

Sofia. (DNB) Der bulgarische Regierungsrat empfing am gestrigen Tage den neuen Gesandten Kroatiens in Studeng, der seine Anerkennungsschreiben überreichte. In seiner Ansprache erklärte Prinz Kirill als Regentenhaus erstmals, daß Kroatien und Bulgarien heute dasselbe Schicksal verbinde, welche keinen unerschütterlich im Kampf gegen den Bolschewismus.

Störung der Luftschlacht im Raum Rabaul

Tokio. (DNB) Die über Rabaul seit Tagen stattfindende Luftschlacht zwischen japanischen und amerikanischen Flugzeugverbänden nimmt an Hesitanz ab. Das Merkmal dabei ist, daß die amerikanischen Bomberverbände von starken Jagdgeschwadern begleitet werden. In der gestrigen Schlacht wurden von 80 Bomberverbänden die von 120 Jagdflugzeugen begleitet waren, 87 Flugzeuge darunter 71 Jäger und 16 Bomber abgeschossen. Von den Flugzeugen waren 60 von Flugzeugträgern aufgesetzten.

Deutsche Truppen kamen als Freunde nach Albanien

Berlin. (DWB) In der albanischen Presse wird über das Verhalten der deutschen Truppen im Lande Stellung genommen. In den diesbezüglichen Ausführungen wird das freundliche Verhalten der deutschen Truppen besonders hervorgehoben und weiter bemerkt, daß diese als Freunde nach Albanien kamen und nicht um zu kolonisieren. Deutsch-

land war es, das die albanische Regierung als erstes Land anerkannte und Albanien nicht unterjochen will, obwohl es hierzu stark genug ist. Abschließend wird erklärt, daß Albanien sich Deutschland gegenüber für dessen Hilfe und Unterstützung dankbar erweisen müsse.

Es wird weiter ausgebaut
Ein Gewirr von Eisen ist das Gerippe,
das den Buntkern hält und festigkeit
gibt (Orbis)

Gruß an die Heimat

Von Michael Weisenauer, Neppendorf

Die Nacht ist still, die Nacht ist dunkel
Um Himmel glänzt das Sternenspiel
Der Mond hebt leise sich im Osten
Ich stehe still auf meinem Posten.
Und hier in dieser Einsamkeit
Bin unserer Heimat weit,
Danke ich an Euch, Ihr meine Lieben
Die Ihr zu Hause seid geblieben.
Lieb Weib und liebe Kinder mein,
Ich möchte gerne bei Euch sein,
Doch ist es noch nicht Zeit dazu,
Wir wollen den Sieg, wir wollen nicht
Ruh!

Erfüllter Eure Wacht und sieht,
Die Front sonst untergeht.
Ob Mann ob Frau, ob Weib, ob Kind,
Wir alle Kämpfer des Führers sind.
Mit dann das Licht einst durchgedrungen
Und haben wir den Sieg errungen,
Dann wird auch wieder Frieden sein
Und ich werd wieder bei Euch sein.
Doch heißtt die Augel mich und sollt ich
sterben,
Doch weiß ich hab gesunde Erben,
Gewachsen wie das Eichenholz,
Vier Jungen sind's, der ältere ist groß,
Für sie seg ich mein Leben, ein,
Fürs Vaterland, die, Helma mein,
Dem Führer und Gott ergeb ich mich
Verschwinden muß das eigne Ich.
Was schadet, wenn ein Nestchen bricht,
Es fehlt wohl, doch merkt man's nicht.
Der Baum muß weiter aufrecht stehen
Will man in Zukunft Frucht noch sehen
Nun seg' Gott nieder, schlafet ein,
Doch mich im Traume bei Euch sein,
Weber uns der Herrgott wacht,
Er schenkt Euch eine gute Nacht.

Aufstellung der malaiischen Armee

Schonan. (DWB) In Malakta wurde eine eigene Landesarmee aufgestellt. Wie hierzulande wird, meldeten sich zum Eintritt in diese dreimal mehr Rekruten als zur Aufstellung benötigt wurden.

Neue Weisungen zur Speiseabverteilung

Krab. Vom Verfütterungsdienst des städtischen Versorgungsamtes kann Speiseabverteilung von 3 und 4 von den Privaten bei beliebigen Kaufleuten behoben werden auch von den Niederlagen der Firma "Zora". Pro Person gelangen 500 gr zur Ausgabe, der Preis bleibt der bestehende von 25 Pf. je Liter.

Gastfreundliche Wienerinnen

Die Frauen in Wien haben wieder einmal die sprichwörtliche Gastfreundschaft der Wienerin unter Beweis gestellt. Da es in Wien oft schwierig war, die vielen Besucher der verwundeten Soldaten mitzubringen, sind die Frauen mit gutem Beispiel vorangegangen und haben für die verwundeten die Quartiere in Privatwohnungen zur Verfügung gestellt. Auf diese Weise haben bis Wienerinnen binnen kurzer Zeit 40.000 Gäste beherbergt. In einzelnen Familien wurden schon über 100 Quartiere gewährt.

Unsere Soldaten Grüßen...

Mit dem Datum vom 1. Januar grüßen die 11-Männer ihre Eltern, Frauen, Kinder, Verwandte und Bekannte: Franz Zimmermann aus Arad; Anton Schlechter aus Glogovatz; Max Helsch und Josef Bernath aus Eggenhau, Hans Göttinger aus Wiesenthal; Nikolaus Wagner aus Hasfeld; Michael Lehmann aus Temeschburg-Altgiroda; Hans Reiter aus Freidorf.
Sepp Eicher Hoboni; War in Wolf Gemlak; Josef Welland Traunau; Walther Seitz, Stefan Slopi Unina-Streitendorf; Leopold Popa Rischoda; Hans Bauer Blumenthal; Hans Breitenbach Brucknau; Samuel Prister Vogarach; Augustin Novotny Gutschawa; Johann Lavor, Andreas Meanyi, Nikolaus Nagy, Nikolaus Rabina, Hans

Die Landesgruppenleiter bei Dr. Goebbels

Berlin. (DWB) Reichspropagandaminister Dr. Goebbels empfing gestern die Landesgruppenleiter für Auslandorganisation der NSDAP zu einer Besprechung. Hierbei gab der Minister einen Überblick über die militärischen und politischen Ereignisse sowie einen Ausblick auf das Jahr 1944 das in politischer und militärischer Hinsicht ein entscheidendes sein wird. Abschließend erteilte er Arbeitsrichtlinien für das laufende Jahr.

Absturz eines amerikanischen Passagierflugzeuges

New York. (DWB) In Galland stürzte ein vollbesetztes amerikanisches Flugzeug ab, wobei alle Passagiere den Tod fanden. Beim Absturz fiel das Flugzeug auf ein Haus und setzte dieses in Brand wodurch auch weitere Schäden in der Umgebung angerichtet wurden.

Auch Japan gegen Judentum eingestellt

Tokio. (DWB) In der japanischen Hauptstadt fand gestern unter Beteiligung mehrerer Personen eine Konferenz statt, die sich mit der Entwicklung der unerträglichen Wühlarbeit des Judentums beschäftigte. Wie erklärt wird, ist das Judentum auch am Krieg im Osten beteiligt.

Enthebung der Baumwollpflanzer

Bei einer Mitteilung des Handelsministeriums werden die Bauern, die sich vertraglich zum Anbau von mindestens einem Hektar Baumwolle verpflichtet haben, für das Jahr 1944–5 für Arbeit mobilisiert.

Der eingewachsene Nagel

Unterkrankungen gehören jetzt zu den häufigsten Leiden, die die Menge der Sold und Reservegarde bei unseren Soldaten zur Behandlung bekommen. Dass sie bei den gewaltigen Marschleistungen, die in diesem Kriege von ihnen verlangt werden, eines der unangenehmsten Übel sind, steht fest. Um mehrton kommen die Geschwörden von den Plattfuß und seinen Folgen, sowie von dem eingewachsenen Nagel her.

Beim Plattfuß liegt sich durch Einschlüsse sowie Anwendung von Hirsekorn, Salicylat etc. meist abheilen.

Schwieriger ist die Beseitigung des eingewachsenen Nagels, zumal wenn er bereits zu Wunden- und Geschwürbildung Anlaß gegeben hat. (Die Ursache für sein Vorkommen ist beim Militär gewöhnlich ein unpassender Schuh.)

In den meisten Fällen geht man die eingewachsenen Stelle zwischen Nagel und Nagelbett vorsichtig aus dem seitlichen Falsch heraus reutigt sie und schiebt dann unter den Nagelfall ein kleines Büschchen Gaze oder Watte was möglich erneuert wird, bis der Rand des Nagels allmählich nach vorn hinausgewachsen ist. Der Nagel wächst dann wieder normal wenn für bequeme Fußbekleidung gesorgt ist.

Warum werden im Krieg mehr Knaben geboren?

Neue Erforschungen über die Häufigkeit

Berlin. Seit über hundert Jahren ist in Kriegszeiten immer wieder daraus hingewiesen worden, daß im Kriege mehr Knaben geboren werden, als Mädchen. Es besteht — zu diesem Schluss der bisherigen Untersuchungen kommt auch Prof. Dr. Schmid — nur die Vermuthung, daß der Überschuß an Knabengeburt im Kriege auf eine Steigerung gewisser Umschlüsse zurückzuführen ist, die sich schädigend auf die weiblichen Keime auswirken. Wahrscheinlich ist die Ursache dieser Steigerung der schädlichen Umschlüsse auf die weiblichen Keime in einer Veränderung der Gebärmutter während des Krieges zu suchen. Dabei ist es

der Knabengeburt im Krieg

sofort hinzugekommen, daß jede Wiederholung so, daß jede Wiederholung zu einem Knabenüberschluß führt, sondern lediglich der Weißfall aber der geringere Konsum des einen als anderer Nahrungsmitte kann schon jenseits der weiblichen Keime schädigende Umschlüsse auslösen. Hierfür spricht auch die Tatsache, daß sowohl überhaupt Beobachtungsmaterial verlegt, auch Hungerjahre zu einem Überschluß an Knabengeburten geführt haben. Weiter sorgfältige Untersuchungen und Versuche werden eines Tages auch die Frage, warum im Kriege mehr Knaben geboren werden, beantworten können.

"Nähmaschine" ohne Nadel und Faden

Stellvertretend für in einer ausländischen Fabrik das Modell einer "Nähmaschine" fertiggestellt worden bei der Nadel und Faden überschüssig sind und durch Hochfrequenz erzeugt werden. Diese neue Maschine ist für das Anfertigen und Zusammenhalten von Kleidungsstücken und Kapuzen aus thermoplastischen Kunststoffen bestimmt. An Stelle von Nadel und Faden sind bei dieser

"Nähmaschine" zwei kleine Stoffentzähler angebracht. In dem Augenblick, da der Stoff durch diese Stoffentzähler hindurchgeht, wird durch Hochfrequenzströme innerhalb der beiden Stoffstücke so viel Hitze erzeugt, daß beide miteinander verschmolzen, zusammengeschweißt werden. Die "Näh" hält besser als irgendeine andere.

Am Sonntag wird die NSV für unsere Soldaten

!! Zigaretten sammeln !!

Insekten machen mehr Schaden, als ein Krieg

Ein indischer Gelehrter, der Professor Raypara, hat ausgerechnet, daß die von Insekten angerichteten Schäden ein Vielfaches aller Vernichtungen ausmachen, welche durch Kriege und auch durch den gegenwärtigen Krieg angerichtet werden. Lediglich in Indien z. B. sterben jedes Jahr eine Million Menschen an Krankheiten oder Infektionen, die ihre Ursache in einem Insektenthalt haben. Auch die durch Insekten verursachten Kochschäden sind enorm und belaufen sich allein in Indien jedes Jahr auf 2,5 Milliarden R. M.

Am häufigsten wird von Insekten die Malaria übertragen. Da der ganze Welt werden jährlich etwa 100 Millio-

nen Menschen von Malaria besessen und 10 Prozent von ihnen erliegen der Krankheit.

Auch die Pest, der Typhus und die Cholera werden vorwiegend durch Insekten weltweit verbreitet. Es gibt nach Professor Raypara nicht weniger als hunderttausend Insektenarten, von denen lediglich 40.000 identifiziert sind.

Nach dem Ende dieses Krieges wird eine der dringendsten Aufgaben die Menschheit, dem indischen Gelehrten zu folge, darin bestehen, sich der von den Insekten drohenden Gefahr bewußt zu werden und Maßnahmen gegen sie zu ergreifen.

Die neuesten
Kampf- u. Front

Lieder
von heut und morgen für
Jung und Alt zu haben
Preis 35 Pf.
„Phoenix“-Verlag, Arad
Dienstag, 22. Jan.

Kurze Nachrichten

Der Große Generalstab hat beschlossen die Familienväter, die mehr als fünf Kinder haben vom Militärdienst zu entheben.

(DNB) Die in Japan wohnenden Italiener erklären sich ausnahmslos für die neue republikanisch-faschistische Regierung in Italien.

Churchill prophezeite daß noch vor Mitte März das größte militärische Unternehmen der Geschichte, die Invasion im Westen, stattfinden werde. (DNB)

Die Anglo-Amerikaner verurteilten 15 Personen auf Sizilien zum Tode weil sie der Anklage nach einer Organisation zur Wiedergründung des Faschismus gestanden haben. (DNB)

Die zuständigen Behörden haben die Herabsetzung des Milchpreises in Bukarest und anderen Städten des Landes in Aussicht gestellt.

Durch ein im Umlaufblatt erschienenes Dekret wurde das Zentralamt für Guteleverwertung aufgelöst und dessen Umlaubbereich der Generaldirektion übergeben.

Besorgen Sie sich Zigaretten, damit Sie am Sonntag bei der Sammlung für unsere Golda um so mehr spenden können!

In soldatischer Verteilung steht an der Ostfront Michael Duscholzer, Mühlenbesitzer im Harbachthal bei Neu-Stadt im Alter von 38 Jahren.

Bei der Eröffnung zur Belohnung der 4. nordamerikanischen Kriegsanstrengung erklärte der USA-Kriegsminister daß die schweren militärischen Operationen noch vor den USA liegen und nicht hinter ihnen. (DNB)

Japanische Marinestaffelbombardierten am vergangenen Tage mit gutem Erfolg und ohne eigene Verluste die Flugplatzanlagen auf der Insel Tarawa und Martin im Gilbert Archipel. (DNB)

In Wien sind die Preise für Hühnerfleisch in den letzten Wochen von 20-25 auf 14-15 Heller zurückgegangen und oft findet man selbst für diese Preise keine Käufer.

In Frankreich werden Damenmantel aus Pudelhaarswolle erzeugt. Die Haare von 50 Hundert ergeben einen schönen, warmen Damenmantel.

In Temeschburg erhalten die Brammen, Pensionisten und Kriegsinvaliden bei ihrer Versorgungsstelle wieder Zucker zum ermäßigten Preis von nur 143 Heller das Kilo.

In Konstanz ist vor einem halben Jahr der reichste Mann der Dobrudscha plötzlich gestorben und jetzt taucht der Verdacht auf, daß seine Erben ihn vergifteten.

Die Bukarester Porzellantwarenhandlung "C.A.R. Porcelanul" wurde mit einer Geldstrafe von 4 Millionen 81.964 Heller belegt und gegen die Kassierin Anna Drorat das Strafverfahren eingeleitet, weil sie Gaburen zu niedrig stempelte, wodurch der Staat mit 880.124 Heller geschädigt wurde.

Die Krauter Verkehrspolizei hat veranlaßt, daß abends bei Ankunft der Eisenbahnzüge stets genügend igelerischer am Bahnhof sind.

Im Kloster von Windhausen im hessischen Kreis Kassel wurde ein altes Lieberbuch entdeckt, das dort schon 500 Jahre gelegen hat. Es enthält alte niederrheinische und lateinische Lieder, unter ihnen die bekannte "Wogelhochzeit". Die Lieder sind durch Eintragung der Schriftlinien aus den Jahren 1488 und 1470 belegt. (DNB)

17 Feindsschiffe im Hafenvari versenkt

Berlin. Laut Bekanntgabe des britischen Nachrichtendienstes wurden durch Angriffe der deutschen Luftwaffe auf

den Hafen von Vari im Südalpen 17 britische Schiffe versenkt. Deutscherseits wurde seinerzeit lediglich die Versenkung von 3 britischen Schiffen bekanntgegeben. Wie britischerseits weiter berichtet wird, kamen bei der Versenkung der 17 Schiffe 1000 Mann Besatzung ums Leben.



Spanien muß sich entscheiden

London. (DNB) In einer Erklärung des britischen Außenministers Eben wies dieser darauf, daß an der Ostfront noch immer spanische Freiwillige an der Seite Deutschlands im Kampfe gegen die Sowjetunion stehen. In seinen weiteren Ausführungen bewerte Eben, daß die Alliierten wegen Zurückziehung dieser

Kontingente auf Franco einen entsprechenden Druck ausüben werden. Spanien muß sich entscheiden entweder nicht seine Formationen aus dem Osten zurück, oder werden England und Amerika im Gegengefälle die notwendigen Schritte gegen Spanien unternommen.

Anglo-Amerikaner verloren 800 Flugzeuge bei Terrorangriffen

London. (DNB) Wie von britischer Seite berichtet wird, verloren die Anglo-Amerikaner bei ihren Terrorangriffen im Westen 730 große Bomber und 70 Jagdmaschinen mit einem ausgebildeten Personal von 6.000 Mann.

Der Wert dieser vernichteten Flugzeuge beziffert sich auf über 200 Millionen Dollar. Ganze Karavane stehen auf englischen Flugplätzen infolge fehlender Personal leer.

"Stahlhelm" aus Seide und Fallschirm aus Papier

Aus Japan kommt die Nachricht, daß dort "Stahlhelme" aus Seide hergestellt werden. Japan ist auf Grund seiner zum Teil beschränkten eigenen Rohstoffquellen gezwungen, gelegentlich Auslauffüllungen zu verwenden, die aber alles andere als "Ersatz" sind. Man geht hierbei in Japan oft ganz neue Wege und erzielt häufig überraschende Erfolge. So haben sich japanische Fallschirme aus Papier bewährt, und als Neuestes

tragen japanische Soldaten "Stahlhelme" aus Seide. Zu diesem Zweck wird Seidenwatte unter hohem Druck zusammengepreßt und ergibt dann einen derartig festen Werkstoff, daß die aus Webseide angefertigten Helme einen ebenso guten Schutz verleihen wie die aus Stahl. Gegenüber Stahlhelme haben Seidenhelme noch den Vorteil größerer Leichtigkeit.

Obstsaft für Herzfranke

Digitalis, Strophantin und die anderen Herzmittel sind zwar bei der Behandlung frischer Herzen nicht zu entbehren, aber für sich allein schaffen sie es nicht immer. Deshalb behandelt man, Herzfranke schon immer neben der Bettruhe mit entwässernden und diuretischen Methoden.

An Stelle der früheren Wochenschrift hat sich neuerdings die Obstsaftkur ganz hervorragend bewährt. Die Kranken bekommen über längere Zeit täglich etwa 800 ccm frischgezrückt oder Gemüsesaft-

saft oder auch konserverierte Saft mit Vitamin-C-Zusatz. Die Saft müssen Kochsalzfrei sein. Bei dieser Kur, die man vom Zeit zu Zeit mit Gaben von ungefährtem Bro, Gemüsesuppen und Bergkäse etwas erleichtert, werden die bei Herzfranken aufgeschwemmten Wasserdepots ausgeschwemmt. Dieses "Saftfasten", das sich auch bei Nierenentzündungen ausgezeichnet bewährt, hat die früher üblichen Hunger-Durstketten heute vollkommen abgelöst.

Durchschnittsrechnung 450/650 Kilo Tabak pro Joch

Krad. Die Göttinger Tabakbauern haben dieser Tage ihren Tabak hier abgeliefert und erzielten eine Durchschnittsrechnung von 450-650 Heller pro Kilo pro Joch. Der Durchschnittspreis pro Kilo war sehr gering, weil durch die

Überproduktion eine Überproduktion an Tabak erzeugt wird, und betrug 100 Heller pro Kilo. In Brutto-Einnahmen konnte man pro Joch 50.000 bis 70.000 Heller erzielen.

Neue japanische Operationen in Yangtsetal

Tokio. (DNB) Wie das japanische Hauptquartier bekanntgibt haben starke japanische Formationen im Yangtsetal eine neue Offensive begonnen die in 3 Richtungen geführt wird. Stellenweise sind die Einschlagsverbände zur Ge- genoffensive übergegangen.

Ausdehnung des Streiks in Crayonwerken

New York. (DNB) Der Streik erstreckt in den Crayonwerken, über den wir in unsrer gestrigen Folge bereits berichtet, hat sich inzwischen auf 4 Werke ausgedehnt. 1800 Meister haben die Arbeit niedergelassen.

Ölschäke der USA versiegeln

New York. (DNB) Wie in einem Wirtschaftsausschuß der amerikanischen Erdölindustrie festgestellt wurde, sind von 400.000 Erdölquellen in den USA nur 27 vorhanden die eine gute Förderung liefern. Doch werden auch diese Reserven vor USA innerhalb von 14 Jahren versiegen. Die USA sind infolgedessen genötigt neue Örgebiele für sich zu gewinnen.

Schnee in Athen

In Athen ist starker Schneefall zu vergleichen, der sogar auf den Straßen und Plätzen liegenblieb. Athen mit seiner Akropolis und den verschiedenen Palmen und Bäumen bietet ein beeindruckendes, seltsames Bild.

Exportregister-Validierung bis 31. März verlängert

Wien. (A) Nach Verfüllung des Unterstaatssekretariats für Handel und Industrie wurde mit Rücksicht auf die heutigen Ausnahmeverhältnisse die Validierung der Exportregister bis 31. März verlängert. Bis zu diesem Zeitpunkt können die zuständigen Handels- und Gewerbeämtern die Validierung ohne weitere Bewilligung des Ministeriums vornehmen.

Neue Löhne für Metallarbeiter

Bukarest. (A) Das Generalkommissariat für Preisbestimmung hat für alle Arbeiterkategorien in der Metallindustrie neue Mindest- und Höchstlöhne festgesetzt. Überso die Familiendienstlöhne. Die neuen Löhne treten mit 1. Februar in Kraft.

Es bleibt bei der Gefangenstrafe

Bukarest. (A) Die Berufsorganisation der Lebensmittelhändler in Rumänien hat bei der zuständigen Behörde um die Abschaffung der Gefangenstrafen für Sabotagevergehen und deren Erleichterung durch Geldstrafen angefordert. Dieses Ansuchen wurde abgelehnt.

Achtung Kaufleute! Gewerbetreibende Industrielle!!

5%-ige Verkaufs-Block

unbedeutend und bedeutend bei 5% bedroht mit Revocation (Heim) für die beiden groß am 11.1. August 1944

Durchdruck der Krauter Zeitung am Dienstagabend 2. Februar 1944

In 3-4 Zeilen

Laut einer Meldung des Radio Ráto, ist der serbische Banditenführer Vito, bei einem Kampf in den montenegrinischen Bergen verwundet worden.

Laut Berichten aus Bangkok haben die Briten in den 4 einhalb Jahren des Krieges 16,5 Milliarden Rupien aus Indien herausgepreßt. (DNB)

(DG) In der Furcht von der nicht ausbleiben in Vergeltung verlangten sie englische Frauen und Kinder eine Freizeitbewilligung nach Kanada, das weiter vom Schuß ist.

Ein Beweis der jüdischen Spekulation und anglo-amerikanischen Mitherrschaft in Nordafrika ist, daß zur Zeit vierzehnerlei Banknoten gültig sind und viele Juden nur vom „Wechseln“ leben.

In Schweden herrscht gegenwärtig eine Grippewelle, die bereits mehrere Tote gefordert hat und behördlicherseits zu unterdrücken versucht wird. Auch der schwedische Kronprinz ist an Grippe erkrankt.

In der Tschuotung-Provinz Honan, wo bisher mehr als 5 Millionen Menschen verhungern, ist bisher jede sechste Person verhungert.

In England sind die Geschlechterungen im Vorjahr um ein Drittel im Verhältnis der Vorkriegszeit zurückgegangen. (DNB)

In Madrid wurde gestern der 8. Nationalsongrath der weiblichen Falange eröffnet bei dem dem Staaßführer General Franco traurige Gesellschaft seitens der USA glücklich h. Ankündigung zugetragen wurde. (DNB)

Spanische Transporteure teilen mit, daß die spanische Flüchtlinge nicht mehr nach England fliehen können, weil das Meer ringsum verminigt ist und jeder Schiffsvorleiter lebensgefährlich ist.

Kunststoffe bestellte in Deutschland weitere Landwirtschaftsmaschinen im Betrage von einer Milliarde Rei. Außerdem werden Verhandlungen wegen Lieferung von 4 Motor-Rischikus und 2 Donaufrachschiffen geführt. (DNB)

In Hermannstadt ist die Baronin Anna Maria Bebeus von Schubert geborene Krall im Alter von 76 Jahren und der 62-jährige Obermonteur Heinrich Nebbelmund gestorben.

In Temeschburg wurde die 21-jährige Margareta Szilas verhaftet, weil sie von einem Mann, während einem Schäferstündchen 28.000 Rei. gestohlen hat.

Der durch Missionierung freigewordene Koschei des Oberstreichers von Petta wurde mit Konstanin Militär verurteilt.

Der USKK Kongress vertrat die Verhandlungen über den von Roosevelt gebrachten Gesetzesvorschlag betreffend die Arbeitsmarktwirtschaft. (DNB)

Der USA Kriegsminister Gilman berichtete, daß die nordamerikanischen Eisbahnen die von der Regierung beschafft wurden, weiter ihren Privatbesitzern zurückgegeben werden sollen. (DNB)

Uralmatisches Studentenregiment

Im Kampf gegen Partisanen

Krasnodar. (DNB) Im Uralmatischen Studentenregiment stand vor kurzem gegen Partisanenbanden in dem es seine Neuerlaufte erlebt. Die Partisanen wurden, ohne eigene Verluste, durch das Regiment gesprengt und zollten hohe Verluste.

San Juan wird wieder aufgebaut

Buenos Aires. (DNB) Der argentinische Staatspräsident begab sich gestern in das zerstörte San Juan, um die durch das Erdbeben entstandenen Verwüstungen persönlich in Augenschein zu nehmen. Durch die rasche Hilfe wurde die erste Not überall behoben. Unter den in der Stadt lebenden Deutschen sind keine Todesopfer zu beklagen.

Bau: Erklärung des Staatspräsidenten wird das zerstörte San Juan, zur Verhüllung von Epidemien nun gänzlich in Trümmern gelegt und dann wieder

wieder aufgebaut, wozu eine Staatsanleihe in Anspruch genommen wird.

Laut ergänzenden Meldungen aus Argentinien wurden bisher bereits 1500 Tote u. mehr als 3000 Verwundete des Erdbebens gezählt. Die Retter suchen ununterbrochen unter den Trümmern nach Menschen- und Tierleichen, damit bei der dort jetzt herrschende Sommerhitze keine Epidemie entsteht. Der Staatspräsident ordnete die Räumung der zerstörten Stadt durch die noch überlebenden 50.000 Einwohner an.

Eroffnung des englischen Unterhauses

London. (DNB) Das britische Unterhaus hielt gestern seine erste Sitzung seit den Weihnachtsferien ab. Bei der Eröffnung erschien auch Churchill ganz unerwartet. Auf eine Anfrage erklärte er, daß er über die allgemeine militärische Lage informiert werde.

sche Lage und auch über jene in Südtirol zu einem späteren Zeitpunkt referieren werde. Be treffs der Vorbereitung zu den im Herbst fälligen Wahlen wird erklärt, daß diese von der seineszeitigen militärischen Lage abhängen werde.

Leistungsteigerung der deutschen Rüstungsindustrie

Berlin. (DNB) Durch Erfahrungen und Verbesserungen seitens der Gefolgschaftsmitglieder konnte in verschiedenen Zweigen der deutschen Rüstungsindustrie eine Leistungsteigerung bis zu 1200

Prozent erreicht werden. So wurden durch ein neues Verfahren bei Geschützrohrherstellung eine hundertfache Steigerung erzielt, bei Waffen eine zehnfache, bei Wartung erzielt.

Anglo-Amerikaner sind Nachkommen des Mittelalters

Costa. (DNB) Die bulgarische Zeitungen schreiben, daß man sich im Mittelalter über die Barbaren aufregte, wenn sie mit Schwefel und Pech, dem sogenannten „Griechischen Feuer“ gegen ihre Feinde in den Kampf gingen. Dew machen es die Briten und Amerikaner nicht besser. Sie werfen Schwefel- und

Brandbomben mit Pech auf die Bulgarische Bevölkerung in den Städten herab und werden gewiß aufgeschreckt, wenn man Fleisches mit Gleich'm vergleicht. Es wird aber kommen im Interesse der Revolution, um diesem Barbarismus für alle Zeiten ein Ende zu bereiten.

Blutproben von Kellner und weiblichen Personal

Bukarest. (BT) Auf Grund einer Verfügung des Sanitätsgeneralinspektorats werden von sämtlichen Kellnern sowie allen übrigen Angestellten von Restaurants und Cafés Blutproben genommen. Außerdem werden sie radiologisch auf ihren Gesundheitszustand untersucht.

In den zwei letzten Wochen hat das Sanitätsgeneralinspektorat mehrere Lebensmittelunternehmungen mit je 10.000 Rei. Geldstrafe belegt, weil sie ihre Personal nicht zur vorgeschriebenen ärztlichen Untersuchung geschickt haben.

Arader Gerichtsurteile

Der Siegmundshäuser Mühlenbesitzer Ludwig Reisch erhielt wieder 2 Monate Hafer, weil er ohne Mahlbewilligung Mehl gemahlen hat.

Julius Holzer aus Arad erhielt 3 Monate Gefängnis und 5000 Rei. Geldstrafe, wegen Bestechungsversuch.

Stefan Duca aus Beramosh ver-

sprach der Arader Frau Elisabetha Miklosi, Mh. zu bringen und ließ sich daselbe auch mit 4500 Rei. beargaben. Nachdem er wieder das Mehl noch das Gelb zurückbrachte, wurde er gefangen u. nun zu 3 Monaten Gefängnis und 3000 Rei. Geldstrafe verurteilt.

Lebensmittel-Markensammler nährt sich nur von Kartoffeln

Henry Vlagon, ein im Studiestand lebender Magistrat, Gerichtsschreiber, hat es sich in den Kopf gesetzt französische Lebensmittelmarken, Bezugsscheine und Kleiderkarten zu sammeln. Der Beginn seiner Sammlung reicht bis zum ersten Weltkrieg zurück. Damals wurde der junge Vlagon vom Militärdienst ausgestoßen, weil er an bronchischen Magenbeschwerden litt und vom Arzt Tätschlost verordnet erhielt. Sein Magenleiden ermöglichte ihm, den Grundstein für seine Sammlung zu schaffen, da es ihm erlaubte, die nichtverbrauchten Lebensmittelkarten als Kriegsandtenken zurückzulegen.

Nach Beginn dieses Krieges nahm Vlagon die Verdoppelung seiner Sammlung wieder auf. Er sammelte Lebensmittelkarten und Bezugsscheine aller Art, die er sauber auf weiße Kartons klebt und nach Bezugssperioden nach Warenart zusammenstellt.

Allerdings kann er jetzt seine Sammlung nur unter schweren Verzehrungen

fortführen. Wie verlautet, nährt sich Vlagon gegenwärtig fast nur noch von Kartoffeln, um auch die neueste Fleisch- und Brotmarke seiner Sammlung hinzuzufügen zu können. Er verzichtet aufs Fleisch und Butter und trägt seine alten Anzüge, die ihm jetzt im fünften Kriegsjahr schon bald in Gebrauch vom hageren Vieh fallen, um auch die Kleiderkarte nicht aufzubrauchen.

Vlagon, der selbst ein passionierter Raucher gewesen war, spart sich auch die Zigarette vom Mund ab, um eine vollständige Kleiderkarte zur anderen legen zu können. Mit Eitel kann aber Vlagon den wenigen Besuchern, denen er sein Glück zeigt erzählen, daß er im gegenwärtigen Kriege bereits sechs Rentner Brot und Mehl, einige Hundert Eier, einen Rentner Fleisch, vierzig Rentner Kohle, elf Eier Ölwendl, rund 200 Eier Molzweln und viele Rentner Kaffee, Zucker, Karmesine, Käsekesseln, Kädel und Kärgemüse für Franken gekauft hat.

Engländer verlangen

Aufbesserungen der Lebensmittelzulassungen

London. (DNB) Mit Bezug auf die deutschen Weihnachtsfeiern an Lebensmitteln verlangt die Bevölkerung Englands eine Aufbesserung der gegenwärtigen Lebensmittelzulassungen. Im besondern wird die Frage gestellt warum noch keine Transporte aus dem Mittelmeer mit vitaminreichen Lebensmitteln eintreffen. Maßgebenderseits wird die Frage mit dem vorhandenen Schiffsräumangels beantwortet.

Freimaurerloge in Paris

Paris. (DNB) Im April wurde eine Freimaurer-Großloge unter der Bezeichnung „Neue Freiheit“ gegründet. Die Loge ist der Großloge von London angegliedert. Gleichzeitig wurde in Le Cap ein Institut für Gewerbe-Recht eröffnet.

Fortdauer antisemitischer Kundgebungen in USA

New York. (DNB) In einer Versammlung bemerkte Wendell Willkie, daß in letzter Zeit sich die Kundgebungen gegen die Juden in Nordamerika in gesteigertem Maße ereigneten. Judenfreunde müssen diese Agitationen mit Sorge betrachten, da sie das Barometer der amerikanischen Volksabstimmung zum Ausdruck bringen.

Schweizer Offiziere ohne Säbel

Bern. (R) Alle Offiziere und Unteroffiziere der Schweiz müssen bis Ende Jänner ihre Säbel abgeben, will in der Zukunft das Schweizer Militär keine Säbel mehr tragen wird.

Muttermannsche Bevölkerung soll bolschewisiert werden

Algier. (DNB) Der bolschewistische Partei sekretär für Nordafrika forderte die Europäisierung der dortigen mutermannischen Bevölkerung. Unter Europäisierung ist natürlich die in erster Linie von den Intellektuellen Mohammedanern gefordert.

Beim Kartenspiel erwischen

Die Gardemarke von Istanbuk erappie die dortigen Einwohner Slawko, Bogolub, Orlisch, Jowa, Tscholanow und Milan. Militär beim verbreiteten Kartenspiel im Wirtshaus um Gb. Das Gelb wurde beschlagnahmt, gegen die Kartenspieler das Verfahren eingeleitet.

Gummischleicher für Bauern

Beim Temeschburger Landwirtschaftlichen Syndikat ist eine größere Dienstung von Gummischleichern für Bauern eingetroffen. Der Preis beträgt 800 bis 1000 Rei. je Paar. Kaufen kann jeder Dorfbewohner, der sich als solcher ausweisen vermag.

Allgemeine Sohn- und Gehaltsregelung bevorstehend

Bukarest. (R) Das Generalkommissariat zur Regelung der Preisfrage beabsichtigt in Kürze die Lizenzen von Arbeitern und Angestellten Mindest- und Höchstlöhne festzulegen.

Unsere Anklage

Mitschuldend

Um englischen Hof erzählte einmal ein polnischer Diplomat dem überaus sarkastischen Minister Stanhope folgendes: Von dem schlimmen Winter in Polen: Es sei doch wahrhaftig einer seiner Autoren auf dem Wege nach Warschau von dem Wolfen gestochen worden.

„Die armen Tiere!“ sagte Stanhope. „Gunger muß doch etwas dazugehören.“

USA haben kein Interesse

für Polen- u. Polenschicksal

Washington. (DWB) Im USA-Kongress wurde in der letzten Sitzung auch die Polenfrage erörtert. In seiner Rede erklärte ein USA-Senator, daß die USA-Regierung nicht auf der Freiheit der Polenstaat oder Polens bestehen. Die beiden Staatsgebiete werden dem Sovjet überlassen.



Kanalfront abwehrbereit

Hier oben deutsche Fallschirmjäger zu Fuß des Mont. St. Michel, der im 15. Jahrhundert schon den Engländern, die hier zu landen versuchten, einen heldenhaften Widerstand entgegensegte.

(Orbis)

200 Tote bei der Bombardierung Mostars

Vrgram. (DWB) Anglo-amerikanische Terrorstieger unternahmen am 14. Januar einen Angriff auf die Stadt Mostar in der Herzegowina. Durch Spreng- und Brandbomben wurden 200 Häuser vollkommen zerstört und über 1000 beschädigt. Bissher wurden 200 Tote geborgen während eine große Zahl weiterer Toten sich noch unter den Trümmern der zerstörten Häuser befinden.

Verlangen Sie nur original

PHILIPS' APPARATE

Ausgeschickter Meinvertreter für Stadt und Komita: Arad VIKTOR MUNTEAN & COMP
Arad, Bulg. Reg. Maria S. (gegenüber der Präfektur)

Milchbüchel (Monatsabrechnungen) für Molkereien und Käseereien zum Preise von bei 150 das Stück, sowie Milchbogen ständig zu haben in der Verwaltung des Blattes in Arad.

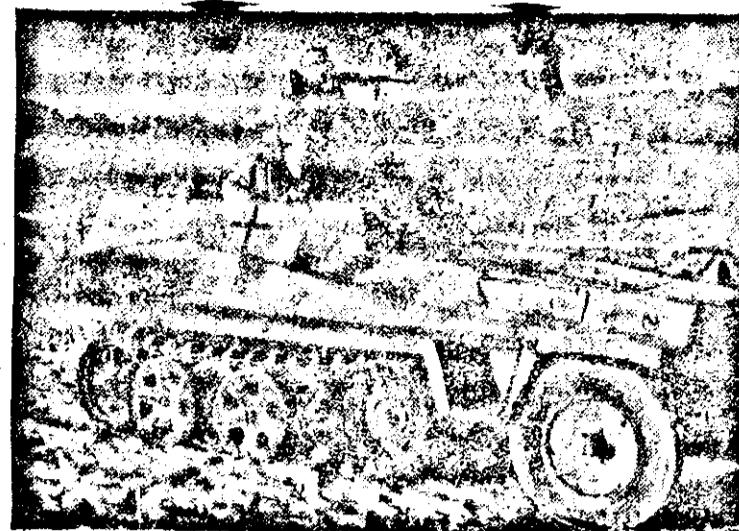
**Deering Bindemäher,
Getreidemäher
und Traktoren**

so lange der kleine Vorrat dauerst
zu haben bei

Josef KOMPASZ, Neuarad**Betrunkene Enten und Gänse**

In einer mährischen Gemeinde wollte ein Bauer 45 Liter Silwobly in einer Flasche transportieren, als diese beim Anprall gegen eine Haubede zerbrach und der Schnaps in den Bach floß.

Dies in der Nähe befindlichen Gänse und Ente fanden offenbar an der Verbesserung ihres Bachwassers großen Gefallen, was aber bald zur Folge hatte, daß sie wie wild mit den Flügeln um sich zu schlagen begannen. Ihre eingesetzten Gänse glaubten sie von einer in der Umgebung wütenden Epidemie ergriffen und brachten ein Tier nach dem anderen um.



Bonn den schweren Abwehrkämpfen im Osten

Heute töben die Russen. Das umkämpfte Dorf wird von mehreren Seiten unter Feuer genommen. Die Flucht in dem naheliegenden Wald ist den Sovjets abgeschnitten. Ein Panzerzug hat sich zwischen Dorf und Wald geschoben. Vom Schützenpanz wagen herunter schleichen die Panzergrenadiere auf die flüchtenden Sovjets (Atlantic)

Ukraine will nicht unters Sowjet-Dach zurück

Berlin. (DWB) In einer Verkündung nahm der Hauptmann der Ukraine-Vertretung zur Sowjetförderung betreffs Einverleibung der Ostukraine in die Sowjetunion. In seinen Aussführungen wies der Spracher darauf unter welchen Umständen die Abstimmung in der

Ukraine nach Besetzung derselben durch die Bolschewiken erfolgte. Jeder Ukrainer ist der Meinung, daß eine Rückkehr unter das Sowjetdach unmöglich ist und der Kampf gegen den Bolschewismus mit allen Mitteln fortgesetzt werden darf.

Kommunisten ermordeten 461 Staliner in Dalmatien

Rom. (DWB) Aus einer amtlichen Mitteilung wurden in Dalmatien durch Kommunisten 461 italienische Staatsbürger, darunter Geistliche, Kaufleute, Gewerbetreibende, Frauen und Kinder

ermordet. Die tatsächliche Zahl der Ermordeten wird auf weit höher veranschlagt, da viele ins Meer geworfen wurden und unauffindbar sind.

Massenzüchtung der Golden-Gelbenraupe in Bulgarien

Gosia. (DWB) Die bulgarische Gelbenraupenzucht hat sich bisher auf die lokale Walnussbaumkultur gegründet. Nun will man dazu übergehen, auch die von bulgarischen Forschern hinzugeschaffte Eichenseidenraupe zu züchten, da diese Seidenraupenzucht unglaublich leichter und rentabler ist, als die bisherigen Zuchtmethoden.

Es wird der Gedanke erwogen, ein Zentralinstitut für Seidenraupenzucht in Bulgarien zu errichten, das den Bürgern ihre Arbeit erleichtern und sie mit neuen Methoden vertraut machen soll. Ein solches Institut wäre von besonderer Bedeutung, denn mehr als 100.000 bulgarische Familien sind bereits heute mit der Seidenraupenzucht beschäftigt.

PHILIPS' APPARATE
Ausgeschickter Meinvertreter für Stadt und Komita: Arad VIKTOR MUNTEAN & COMP
Arad, Bulg. Reg. Maria S. (gegenüber der Präfektur)

Dachziegel-Meister, Meister mit praktischen Erfahrungen in der Herstellung der
Dachziegel- und Mauersteinfabrikation

gute Brenn- und Maschinenkenntnis, vertraut mit dem modernen Anlagen in Dauerstellung gesucht.
Nur verantwortungsbewußte, einsatzbereite Meister sollen Bewerbungen mit handgeschriebenen Lebenslauf, Zeugnisschriften und Bild, unter Angabe der Gehaltsansprüche an die "Fábrica de Tijela à Caramiba "Motul" Etchala, Judeul Mechedinti, einreichen.

Radio-Neuheiten
Deutsche Weltmarken: Groß, Schaub, Standard, Blaupunkt, Sowje, Radione Gumig etc., auf Lager — Solide Preise
"MECATON" OH. CIACIS & Co. ARAD
Bulev. Regele Ferdinand 27. — Telefon 18-47

Flohkraut

(DWB) Das Flohkraut (Pteridium) ist eine zu den Chrysanthemen gehörende Pflanze, die wildwachsend nur in Dalmatien, im Raum und im Gran vorkommt. Als das beste Flohkraut gilt das dalmatische (Pteridium aquilinum). Andere Länder versuchten, diese Pflanze die starke Giftstoffe zur Ektion von Insekten enthalten, zu kultivieren. Das gelang nur in Japan, wo heutiger 5000 ha bebaut sind, gegen nur 2000 ha in Dalmatien. Durch geschickte Propaganda gelang es Japan einen Markt für das Flohkraut zu dem

Bodoglio-Minister erklärt:

Viktor Emanuel wird abdanken

Wabrib. (DWB) In einer Unterredung des sogenannten Bodoglio-Innenministers erklärte dieser, daß Er König Viktor Emanuel vom italienischen Königsstuhl abdanken werde. Die Abdankung erfolgt, wenn die geeignete Zeitpunk gekommen sein wird.



Gewehrgranate im Grabenkampf

Während ein Kampfraud das Gelände beobachtet und die feindlichen Ziels aussucht, holt der Schütze mit der Gewehrgranate im Graben.

Die Gewehrgranate ist bei den Soldaten sehr gefürchtet, die Splitterwirkung ist außerordentlich groß und selbst wenn der Gegner schon bis auf 80 m heran sein sollte, kann man noch wirkungsvoll damit schließen. Die Gewehrgranate ist im wahrsten Sinne des Wortes die Waffe des kleinen Mannes. (Orbis)

Bad Ischl, WIMM, WINT, und WOLFGANG
— SOLVO PILLEN —
Eine Schachtel kostet 30 Pfg und man erhält Wirkstoff Dr. WIMM in Wohl erzeugt. Ein allein Wohltheben erhältlich

Alle Buchhalter müssen Mitglieder des Buchhalterkorps sein

Mit dem 1. Januar wurde das Handelsgesetzbuch vom Altreich auch auf unser Gebiet ausgedehnt. Demgemäß können bei den Unternehmen Buchhalterstellen nur von solchen Bedienten werden, die rechtsfähige Mitglieder des Buchhalterkorps sind. Die Absolventen der höheren Handelschulen und Handelslycées sowie Lizentiaten der Handelshochschule die noch nicht Mitglieder des Korps sind, können um ihre Aufnahme ansuchen.

Haben Sie schon untenstehende Bücher gelesen?

Bestellen Sie sich diese beim Postbeamten oder deren Vertretung des Betriebs in Briefmarken (qualifiziert 20 Pfg für Porto) vom

"Phoenix"-Buchverlag, Arad, Bleibnet-Blatt Nr. 2.

Hildas Kochbuch	Bei 40
Gillis Küchenrezepte	Bei 40
Das große Traumbuch	Bei 40
Der Hebschnitt	Bei 25
Deutsches Postkofferbuch	Bei 25
Kompl.- und Kronl.-Niederbuch	Bei 25
Der Hr. von Willach	Bei 25
Der Goldeneimer, 2 Bände	Bei 25
Der schwarze Kreislauf	Bei 25
Schwester Maria	Bei 25
Die kleine Heilige	Bei 25
Das tragische Geschehnis, durch das der Weltkrieg entbrannte. (Wie der Nord in Sarajevo gefocht.)	Bei 25
Die Geschichte der russ. Revolution	Bei 25
Drago Maček's Weg zum heroischen Ehren	Bei 25
Die Frau in Rot. (Das Gedächtnis von den Massenmorden in Südtirol.)	Bei 25
Die Grinnen und Frieden eines Paradieses Westpreußens	Bei 25
Waldemars Tage (Die Jugendzeit des Waldemars von Brandenburg)	Bei 25

